



# Rozvojové dobrovoľníctvo v Srbsku



Pomáhame ľuďom, meníme životy.  
Slúžime, aby každý mohol dôstojne žiť.

Vďaka spolupráci v medzinárodnej sieti pôsobí ADRA v 118 krajinách sveta.

ADRA Slovensko pomáha predovšetkým v sektoroch:  
HUMANITÁRNE KRÍZY, ZDRAVIE, VZDELÁVANIE, OBŽIVA

Autor: Dominique Michele Burchel

© 2022 ADRA Slovensko. Všetky práva vyhradené.

© Photos: Dominique Michele Burchel, ADRA Srbsko

ADRA Slovensko nenesie nijakú  
zodpovednosť za dôsledky použitia týchto informácií na iný  
účel alebo v iných súvislostiach.

<https://www.adra.sk/>





Dominique Michele Burchel  
**SlovakAid dobrovolníčka v Srbsku**  
September 2021 - Marec 2022

Stráviť šesť mesiacov v krajine nie je dosť na to, aby ju človek spoznal, no stačí na to, aby sa o nej niečo naučil a vytvoril si dojmy. Srbsko je krásna krajina s dobrosrdečnými ľuďmi, výborným jedlom a skvelou hudbou.

Okrem toho tu však panuje aj veľká nerovnosť. Rozdiel medzi bohatými a chudobnými je tu ľahko spozorovateľný a na prahu chudoby tu žije veľký počet ľudí. Ja som prichádzala do kontaktu najmä s deťmi z rómskych komunít a ľuďmi bez domova, pri ktorých je tento rozdiel markantnejší. Človek si to dokáže všimnúť už aj pri polhodinovej prechádzke mestom.





Keď sa o Rómoch vraví, že sú najdiskriminovanejšou menšinou v Európe, nie je to zveličovanie. Podobne ako na Slovensku aj v Srbsku veľa Rómov žije v podmienkach neporovnateľných s podmienkami, v ktorých žije väčšina obyvateľstva. Viac ako polovica rómskej populácie žije v subštandardných osadách, v ktorých nemajú pripojenie na kanalizáciu, často ani elektrinu a v niektorých prípadoch ani len pitnú vodu. V konečnom dôsledku nie je prekvapivé, že väčšina Rómov patrí medzi najchudobnejších 40% obyvateľov Srbska. Žijú v cykle chudoby, z ktorej sa podarí vymaniť iba málokomu.



Zlé životné podmienky sa odzrkadľujú aj na vzdelanostnej úrovni rómskeho obyvateľstva. Okolo 33% z nich do školy nikdy nechodilo. Z tých, ktorí školu navštevovali, dokončilo základnú školu len 64% a len mizivých 22% nastúpi aj na strednú školu. Iba 1% z nich pokračuje na vysokej škole. Pri dievčatách sú tieto čísla ešte horšie. Iba 15% dievčat pokračuje v stredoškolskom vzdelávaní, v porovnaní s 28% chlapcov. Na základe uvedených čísel nie je prekvapivé, že 19% Rómov je negramotných a až 70% je funkčne negramotných.





Podobne ako u nás sa mnohým deťom v škole veľmi nedarí, lebo srbčina nie je ich primárnym jazykom. V ich domácnostiach sa hovorí po rómsky alebo po albánsky. Mnoho rómskych rodín sa taktiež sťahuje do zahraničia, a to najmä do Nemecka, kde žiadajú o azyl. Ten im býva udelený iba zriedka, a tak sa po nejakej dobe vracajú naspäť do Srbska. Počas pobytu v zahraničí sú ich deti oficiálne zapísané v škole, no tú buď nenavštevujú, alebo aj keď navštevujú, bez patričnej dokumentácie im štúdium uznané byť nemôže. To znamená, že sa niekedy aj po niekoľkých rokoch vrátia do Srbska a musia začať od prvého ročníka, aj keď vekom by už mali byť v tretej triede.







Organizácia ADRA Srbsko, v ktorej som pôsobila ako SlovakAid dobrovoľníčka, sa vo svojom komunitnom centre venuje neformálnemu vzdelávaniu rómskych detí z dvoch osád v blízkosti Belehradu. Chodili sme ich dodávkou vyzdvihnúť priamo do osady a každý deň sa v centre vystriedajú dve skupiny. Pozornosť sa venuje najmä deťom vo veku 13-15 rokov, no občas príde aj skupinka s menšími deťmi. Momentálne sa kladie dôraz predovšetkým na prípravu detí na ich záverečné skúšky a úspešné ukončenie ZŠ. Čítanie s porozumením je ďalšia dôležitá oblasť, ktorá si vyžaduje pozornosť. Keďže až 70% Rómov je funkčne negramotných, čítanie a práca s textom sú integrálnou časťou všetkých hodín.



Keď deti musia dochádzať do školy, neraz sa stáva, že ich nemá kto sprevádzať. Ich matky totiž zostávajú doma s mladšími deťmi. Rovnako, najmä dievčatá, veľakrát vymeškávajú vyučovanie, pretože dohliadajú na mladších súrodencov. Školská dochádzka dievčat, ich vzdelanostná úroveň a zamestnanosť je nižšia ako u chlapcov. Dievčatá sú často vydávané skôr ako dosiahnu dospelosť a taktiež sa neraz stávajú matkami už na základnej škole. Jedným z už ukončených projektov bola mobilná trieda, ktorá bola privezená priamo do osady a deti sa učili tam. Momentálne sa bude komunitné centrum sťahovať, a tak mobilná trieda znova aspoň na čas nájde svoje využitie.





Srbsko sa síce radí medzi nízkopríjmové krajiny, no v Belehrade to až tak poznať nie je. Samozrejme, nachádzajú sa tu miesta, ktoré by ste si v hlavnom meste ani nepredstavili. Uličky, v ktorých sú domčeky so sadrokartónovými stenami, deravými plotmi, cez ktoré vidíte na neporiadok v dvorčeku a štekajúce psy. Nie je sa však čomu čudovať. Tak ako všade vo svete, ceny všetkého tu rastú neúmerne platom a tak viac a viac ľudí je vytláčaných na pokraj chudoby. Ceny sú porovnateľné so Slovenskom, no platy nie. Na nasledujúcich fotkách som sa pokúsila zachytiť tento kontrast medzi novým a starým. Udržiavaným a schátraným. Moderným a zabudnutým.















7A36

27

**OTKUP** NEPOSREDAVNO  
**BELE TEHNIKE**  
DOLAZAK NA MESTU  
**ISPLATA ODMAH!!!**

POSREDOVANJE U PROMETU IZ OBLASTI:  
SIGURNOST  
KAMPANJE ZA PROMET IZ OBLASTI  
POSREDOVANJE U PROMETU IZ OBLASTI  
POSREDOVANJE U PROMETU IZ OBLASTI

**064 388 1 555**

Potre  
frize



















Život v chudobe nie je ľahký a často sa na tých najzraniteľnejších zabúda. Avšak teší ma, že bežní ľudia sa k sebe nestavajú chrbtom, ale sú ochotní si navzájom vypomôcť. Okrem ADRA Srbsko v Belehrade pôsobí veľa rôznych neziskoviek a dobrovoľníckych spolkov, ktoré preberajú štafetu tam, kde záujem štátu končí. Z dlhodobého hľadiska to však nie je udržateľná cesta. Je potrebné si uvedomiť, že podpora a zlepšovanie životných podmienok najzraniteľnejších členov populácie bude mať napokon prospech pre nás všetkých. Čaká nás síce ešte dlhá cesta, no verím, že je dosiahnuteľná.



*Vďaka finančnej podpore SlovakAid sa rozvojová dobrovoľníčka, Dominique Michele Burchel, zúčastnila 6-mesačného vyslania v Belehrade. Dobrovoľnícke vyslanie bolo sprostredkované organizáciou ADRA Slovensko a uskutočnené v ADRA Srbsko.*





